
PLAN POŁĄCZENIA PRZEZ PRZEJĘCIE
PLAN OF MERGER BY TAKEOVER

spółek pod firmą
of the companies under the business name

CGH Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
(Spółka Przejmująca)
(Acquiring Company)

oraz
and

Kvasir spółka akcyjna
(Spółka Przejmowana)
(Target Company)

uzgodniony dnia 28 kwietnia 2025 r.
agreed on 28 April 2025



PREAMBUŁA

Na podstawie art. 498 i 499 ustawy z dnia 15 września 2000 r. Kodeks spółek handlowych (tj. Dz.U. z 2024 r., poz. 18) („KSH”), niniejszy plan połączenia („**Plan Połączenia**”) został uzgodniony dnia 28 kwietnia 2025 r. w Bydgoszczy przez zarządy następujących spółek:

1) **CGH Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością** z siedzibą w Bydgoszczy, ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000288570, NIP 5272552383, REGON 141087820 o kapitale zakładowym 50.500,00 zł („**Spółka Przejmująca**”);

2) **Kvasir spółka akcyjna** z siedzibą w Bydgoszczy, ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000689550, NIP 5252719288, REGON 368037794 („**Spółka Przejmowana**”);

Spółka Przejmująca oraz Spółka Przejmowana dalej zwane będą łącznie jako: „**Spółki**”.

Spółka Przejmująca posiada 688.048 (sześćset osiemdziesiąt osiem tysięcy czterdzieści osiem) akcji w kapitale zakładowym Spółki Przejmowanej o łącznej wartości nominalnej 688.048,00 zł (sześćset osiemdziesięciu ośmiu tysięcy czterdziestu ośmiu złotych), co stanowi 100% (sto procent) kapitału zakładowego Spółki Przejmowanej.

Połączenie stanowi realizację oczekiwań wspólników Spółek oraz ich Zarządów, a także wypełnia zobowiązania Spółek wynikające z dokumentów finansowania Spółek i stanowi jeden z ostatnich elementów reorganizacji

RECITALS

Pursuant to Articles 498 and 499 of the Commercial Companies Code of 15 September 2000 (i.e. Dz.U. [Journal of Laws] of 2024, item 18 as amended) (the “CCC”), this merger plan (the “**Merger Plan**”) was agreed on April 28, 2025, in Bydgoszcz by the management boards of the following companies:

1) **CGH Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością** with its registered office in Bydgoszcz, ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, entered into the Register of Entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court in Bydgoszcz, 13th Commercial Division of the National Court Register under KRS No. 0000288570, NIP 5272552383, REGON 141087820 with the share capital in the amount of PLN 50,500.00 (the “**Acquiring Company**”);

2) **Kvasir spółka akcyjna** with its registered office in Bydgoszcz, ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, entered into the Register of Entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court in Bydgoszcz, 13th Commercial Division of the National Court Register under KRS No. 0000689550, NIP 5252719288, REGON 368037794 (the “**Target Company**”);

the Acquiring Company and the Target Company are hereinafter jointly referred to as the “**Companies**”.

The Acquiring Company holds 688.048 (six hundred eighty-eight thousand forty eight) shares in the share capital of the Target Company with a total nominal value of PLN 688.048,00 (six hundred eighty-eight thousand forty-eight) which constitutes 100% (one hundred percent) of the share capital of the Target Company.

The Merger constitutes implementation of intentions of the shareholders of the Companies as well as their Management Boards, and also fulfils the Companies' obligations resulting from the Companies' financing documents and is one

1

Spółek, mający na celu uproszczenie struktury właścicielskiej, zwiększenie efektywności oraz zmniejszenie ogólnych kosztów funkcjonowania grupy.

of the final parts of the Companies' restructuring, aimed at simplifying ownership structure, increasing efficiency and reducing overall operating costs of the group.

SPOSÓB ŁĄCZENIA SIĘ SPÓŁEK

THE MERGER PROCEDURE

Połączenie nastąpi zgodnie z art. 492 § 1 pkt 1) KSH w zw. z art. 515 KSH, tj. przez przeniesienie całego majątku Spółki Przejmowanej na Spółkę Przejmującą,

The Merger shall take place in accordance with the Article 492 § 1 item 1) and Article the 515 of the CCC, i.e. by transfer of all assets of the Target Company to the Acquiring Company.

Jako że Spółka Przejmująca posiada wszystkie udziały w kapitale zakładowym Spółki Przejmowanej:

Due to the fact, that the Acquiring Company owns all shares in the share capital of the Target Company:

- | | |
|---|--|
| I. połączenie zostanie przeprowadzone bez przyznania udziałów Spółki Przejmującej, ponieważ Spółka Przejmująca posiada 100% akcji w Spółce Przejmowanej; | I. the merger will be carried out without granting shares to the Acquiring Company, as the Acquiring company has 100% shares in the Target Company. |
| II. do przejęcia Spółki Przejmowanej przez Spółkę Przejmującą zastosowanie ma procedura uproszczona zgodnie z art. 516 § 6 KSH; | II. merger shall be conducted on the basis of the simplified procedure pursuant to Article 516 § 6 of the CCC; |
| III. ze względu na procedurę uproszczoną, art. 494 § 4 KSH nie będzie miał zastosowania, zatem z dniem połączenia wspólnicy Spółki Przejmowanej nie stają się wspólnikami Spółki Przejmującej; | III. due to the simplified procedure, Article 494 § 4 of the CCC will not apply, so as of the date of the merger, the shareholders of the Acquired Company do not become the shareholders of the Acquiring Company; |
| IV. ze względu na procedurę uproszczoną art. 499 § 1 pkt 2-4 KSH nie będzie miał zastosowania, zatem, w szczególności nie określa się stosunku wymiany akcji Spółki Przejmowanej na udziały Spółki Przejmującej, zasad dotyczących przyznania udziałów w Spółce Przejmującej jednemu wspólnikowi Spółki Przejmowanej oraz nie wskazuje się dnia, od którego udziały, które zostałyby objęte przez jedynego wspólnika Spółki Przejmowanej uprawniałyby go do uczestnictwa w zysku Spółki Przejmującej; | IV. due to the simplified procedure, Article 499 § 1 items 2-4 of the Companies Act will not apply, so, in particular, the exchange ratio of shares of the Target Company for shares of the Acquiring Company is not determined, the rules for granting shares in the Acquiring Company to the sole shareholder of the Acquired Company are not specified, and there is no indication of the date from which the shares that would be acquired by the sole shareholder of the Acquired Company would entitle him to participate in the profits of the Acquiring Company. |
| V. ze względu na procedurę uproszczoną, zgodnie z którą jest realizowane | V. due to the simplified procedure, on the basis of which the Merger is conducted, |

1

Połączenie, art. 501-503 KSH nie będą miały zastosowania, zatem:

- a) Plan Połączenia nie zostanie poddany badaniu przez biegłego, o którym mowa w art. 502 § 1 i 2 KSH, a w konsekwencji wyznaczenie takiego biegłego przez sąd rejestrowy i sporządzenie przez niego opinii nie będzie konieczne;
- b) nie zostaną sporządzone pisemne sprawozdania zarządów Spółek uzasadniające Połączenie, o których mowa w art. 501 § 1 KSH;
- c) nie będą udzielane informacje o których mowa w art. 501 § 2 KSH;

the Articles 501-503 of the CCC shall not be applied, therefore:

- a) the Merger Plan shall not be audited by an auditor referred to in the Article 502 § 1 and 2 of the CCC, and therefore the appointment of such an auditor by the registry court and preparation of an auditor's opinion shall not be necessary;
- b) the written Management Boards' reports of the Companies justifying the Merger, referred to in the Article 501 § 1 of the CCC, shall not be prepared;
- c) information referred to in Article 501 § 2 of the CCC;

W wyniku Połączenia Spółka Przejmowana zostanie rozwiązana bez przeprowadzania likwidacji, zaś wszelkie przysługujące jej prawa i obowiązki zostaną przejęte w drodze sukcesji uniwersalnej przez Spółkę Przejmującą, w tym prawa i obowiązki wynikające z zezwoleń, koncesji oraz ulg przyznanych Spółce Przejmowanej, chyba że ustawa lub decyzja o udzieleniu zezwolenia, koncesji lub ulgi stanowi inaczej.

As a result of the Merger, the Target Company will be dissolved without its liquidation, and all its rights and obligations will be taken over by way of universal succession by the Acquiring Company, including the rights and obligations resulting from permits, licenses, and reliefs granted to the Target Company, unless the Act or decision on granting the permit, concession or reliefs stipulates otherwise.

**PRAWA PRYZNANE PRZEZ SPÓŁKĘ
PRZEJMującą WSPÓŁNIKOWI SPÓŁKI
PRZEJMOWANEJ ORAZ OSOBOM
SZCZEGÓLNIENIE UPRAWNIONYM W SPÓŁCE
PRZEJMOWANEJ**

W związku z Połączeniem nie przewiduje się przyznania jakichkolwiek korzyści Wspólnikowi Spółki Przejmującej, jako jednemu wspólnikowi Spółki Przejmowanej ani innym osobom szczególnie uprawnionym w Spółce Przejmowanej.

**SZCZEGÓLNE KORZYŚCI DLA CZŁONKÓW
ORGANÓW ŁĄCZĄCYCH SIĘ SPÓŁEK LUB
INNYCH OSÓB UCZESTNICZĄCYCH W
POŁĄCZENIU**

W związku z Połączeniem, Spółka Przejmująca nie przyzna żadnych korzyści, o których mowa w art. 499 § 1 pkt 6 KSH, członkom organów

**RIGHTS GRANTED BY THE ACQUIRING
COMPANY TO THE SHAREHOLDER OF THE
TARGET COMPANY AND PERSONS WITH
SPECIAL RIGHTS IN THE TARGET
COMPANY**

In connection with the Merger, no benefits are envisaged for the Shareholder of the Acquiring Company as it is the sole shareholder of the Target Company or for any other persons holding special rights towards the Target Company.

**PARTICULAR BENEFITS FOR THE
MEMBERS OF THE GOVERNING BODIES OF
THE MERGING COMPANIES AND OTHER
PERSONS PARTICIPATING IN THE MERGER**

As a result of the Merger, the Acquiring Company will not grant any particular benefits, referred in to Article 499 § 1 point 6 of the CCC, to members of

łączących się Spółek ani innym osobom uczestniczącym w Połączeniu.

corporate bodies of the Merging Companies or to other persons participating in the Merger.

ZMIANA AKTU ZAŁOŻYCIELSKIEGO I UCHWAŁY O POŁĄCZENIU

AMENDMENTS TO THE ARTICLES OF ASSOCIATION AND RESOLUTIONS ON THE MERGER

W związku z połączeniem bez przyznania udziałów Spółki Przejmującej Wspólnikowi Spółki Przejmowanej nie dojdzie do zmiany Aktu Założycielskiego Spółki Przejmującej.

Due to the merger without the allocation of shares of the Acquiring Company to a Shareholder of the Target Company, there will be no amendment to the Articles of Incorporation of the Acquiring Company.

Stosownie do art. 506 § 1 KSH, Połączenie wejdzie w życie na mocy uchwał w przedmiocie połączenia podjętej przez Walne Zgromadzenie Spółki Przejmowanej i Zgromadzenie Wspólników Spółki Przejmującej wyrażających zgody na Plan Połączenia. Z uwagi na brak zmian Aktu Założycielskiego Spółki Przejmującej w związku z Połączeniem, uchwały nie będą zawierały zgody na zmiany Aktu Założycielskiego Spółki Przejmującej.

Pursuant to Article 506 § 1 of the CCC, the Merger shall be effected by virtue of resolutions of the Shareholders' Meeting of the Target Company and the Shareholders' Meeting of the Acquiring Company approving the Merger Plan. Due to the lack of any amendments to the Articles of Association of the Acquiring Company in connection with the Merger, the resolutions will not include consent to amend the Articles of Association of the Acquiring Company.

POZOSTAŁE POSTANOWIENIA

MISCELLANEOUS PROVISIONS

W przypadku, gdy jakiegokolwiek postanowienie Planu Połączenia okaże się nieważne lub niewykonalne, nie wpływa to na ważność lub wykonalność pozostałych postanowień Planu Połączenia.

Should any provision of the Merger Plan turn out to be invalid or unenforceable, this shall not affect the validity or enforceability of the other provisions of the Merger Plan.

Nieważne lub niewykonalne postanowienie Planu Połączenia winno zostać zastąpione innym ważnym i wykonalnym postanowieniem tego Planu Połączenia, które możliwie najpełniej odzwierciedla treść nieważnego lub niewykonalnego postanowienia. Te same zasady należy stosować w przypadku ewentualnych luk w Planie Połączenia.

Any invalid or unenforceable provision of the Merger Plan should be replaced with another, valid and enforceable provision of the Merger Plan which reflects the wording of the invalid or unenforceable provision as fully as possible. The same shall apply in the case of any wording gaps in the Merger Plan.

Niniejszy Plan Połączenia został sporządzony w polskiej i angielskiej wersji językowej. W przypadku jakiegokolwiek rozbieżności pomiędzy wersjami językowymi rozstrzygające będzie brzmienie wersji polskiej.

This Merger Plan was made in Polish and English language version. In case of any discrepancies between the Polish and English version, the Polish version shall prevail.

ZAŁĄCZNIKI

Zgodnie z art. 499 § 2 KSH oraz art. 516 § 6¹ KSH, do Planu Połączenia załączono:

1. Projekt uchwały Zgromadzenia Wspólników CGH Polska sp. z o.o. w sprawie połączenie ze spółką Kvasir S.A.
2. Projekt uchwały Walnego Zgromadzenia Kvasir S.A. w sprawie połączenie ze spółką CGH Polska sp. z o.o.
3. Oświadczenie o ustaleniu wartości Spółki Przejmowanej
4. Oświadczenie w przedmiocie zmiany umowy Spółki Przejmującej
5. Oświadczenie o stanie księgowym CGH Polska sp. z o.o. na dzień 1.03.2025
6. Oświadczenie o stanie księgowym Kvasir S.A. na dzień 1.03.2025

[podpisy na następnej stronie]

APPENDIXES

Pursuant to Article 499 § 2 and article art. 516 § 6¹ of the CCC, the following were attached to the Merger Plan:

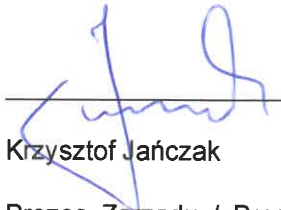
1. Draft Resolution of the Shareholders Meeting of CGH sp. z o.o. on the merger with Kvasir S.A.
2. Draft Resolution of the Shareholders Meeting of Kvasir S.A. on the merger with CGH sp. z o.o..
3. Statement on the determination of the value of the Target Company
4. Statement on the amendment of the Acquiring Company's Articles of Association
5. Statement containing information about the book value of CGH Polska sp. z o.o. as of 1.03.2025
6. Statement containing information about the book value of Kvasir S.A. as of 1.03.2025

[signatures on the next page]



W imieniu CGH Polska sp. z o.o. / On behalf of CGH Polska sp. z o.o.

Podpis / Signature:



Imię i nazwisko / Name and Surname:

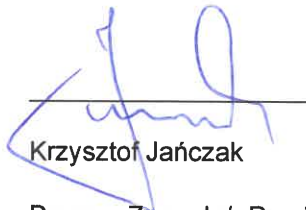
Krzysztof Jańczak

Stanowisko / Position:

Prezes Zarządu / President of the Management Board

W imieniu Kvasir S.A. / On behalf of Kvasir S.A.

Podpis / Signature:



Imię i nazwisko / Name and Surname:

Krzysztof Jańczak

Stanowisko / Position:

Prezes Zarządu/ President of the Management Board

Załącznik nr 1 do Planu Połączenia spółek CGH
Polska sp. z o.o. oraz Kvasir S.A.

Projekt uchwały zgromadzenia wspólników CGH
Polska sp. z o.o. w sprawie połączenie ze
spółką Kvasir S.A.

Uchwała nr [●]

**nadzwyczajnego zgromadzenia wspólników
CGH Polska spółka z ograniczoną
odpowiedzialnością z dnia [●] 2025 roku w
sprawie połączenia ze spółką Kvasir S.A.**

1. Na podstawie art. 506 § 1 Ustawy z dnia 15 września 2000 r. kodeks spółek handlowych („KSH”) nadzwyczajne zgromadzenie wspólników **CGH Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością** z siedzibą w Bydgoszczy, ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, wpisanej do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000288570, NIP 5272552383, REGON 141087820 („**Spółka Przejmująca**”), po przedstawieniu przez zarząd Spółki w trybie art. 505 § 4 KSH istotnych elementów planu połączenia ze spółką **Kvasir S.A.** z siedzibą w Bydgoszczy przy ul. Srebrnej 39, 85-461 Bydgoszcz, wpisanej do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000689550, NIP 5252719288, REGON 368037794, („**Spółka Przejmowana**”) uzgodnionego w dniu [●], stanowiącego *Załącznik nr 1* do niniejszej uchwały, („**Plan Połączenia**”) oraz po zapoznaniu się z pełną dokumentacją dotyczącą procedury połączenia, postanawia o połączeniu Spółki Przejmującej ze Spółką Przejmowaną na podstawie art. 492 § 1 pkt 1 KSH, tj. poprzez przeniesienie na Spółkę Przejmującą całego majątku Spółki Przejmowanej.

2. Działając na podstawie art. 506 § 4 KSH nadzwyczajne zgromadzenie wspólników wyraża zgodę na Plan Połączenia.
3. Z uwagi na to, że Spółka Przejmująca posiada 100% udziałów w kapitale

Appendix No. 1 to the Merger Plan of CGH
Polska sp. z o.o. and Kvasir S.A.

Draft Resolution of the Shareholders Meeting
CGH Polska sp. z o.o. of on the merger with
Kvasir S.A.

Resolution No. [●]

**of the Extraordinary Shareholders Meeting
of CGH Polska spółka z ograniczoną
odpowiedzialnością dated [●] 2025 on the
merger with Kvasir S.A.**

1. The Extraordinary Shareholders Meeting of **CGH Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością** with its registered office in Bydgoszcz at ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, entered into the Register of Entrepreneurs kept by the District Court in Bydgoszcz, 13th Commercial Division of the National Court Register under KRS No. 0000288570, NIP 5272552383, REGON 141087820 (the “**Acquiring Company**”) following the Company’s Management Board presented under Article 505 § 4 of the CCC essential elements of the merger plan with **Kvasir S.A.** with its registered office in Bydgoszcz at ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, entered into the Register of Entrepreneurs kept by the District Court in Bydgoszcz, 13th Commercial Division of the National Court Register under KRS No. 0000689550, NIP 5252719288, REGON 368037794 (the “**Target Company**”), agreed on [●] 2025, constituting *Appendix No. 1* hereto (the “**Merger Plan**”) and having viewed a complete documentation on the merger procedure, hereby decides on the merger with the Acquiring Company, pursuant to Article 492 § 1 par. 1 of the CCC, i.e. by means of the transfer of all the assets of the Target Company onto the Acquiring Company.

2. Acting pursuant to Article 506 § 4 of the CCC, the Extraordinary Shareholders Meeting agrees to the Merger Plan.
3. Since the Company (the Acquiring Company) holds 100% of the shares in the

zakładowym Spółki Przejmowanej, połączenie spółek odbędzie się bez podwyższania kapitału zakładowego Spółki Przejmującej oraz bez zmiany umowy Spółki Przejmującej na warunkach określonych w Planie Połączenia.

share capital of CGH Polska (the Target Company) the merger will be effected without increasing the share capital of CGH Polska and without any changes to the Articles of Association of CGH Polska subject to the terms and conditions determined in the Merger Plan.

- | | |
|--|---|
| <p>4. Nadzwyczajne zgromadzenie wspólników Spółki Przejmującej upoważnia zarząd Spółki Przejmującej do dokonywania wszystkich niezbędnych czynności związanych z przeprowadzeniem procedury połączenia.</p> <p>5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia, ze skutkiem na dzień wpisania połączenia do rejestru przedsiębiorców właściwego dla Spółki Przejmującej.</p> | <p>4. The Extraordinary Shareholder Meeting of the Acquiring Company authorizes the Acquiring Company's Management Board to take any necessary actions relating to the merger procedure.</p> <p>5. This resolution comes into force upon its adoption and takes legal effect as of the date the merger is entered into the Register of Entrepreneurs competent for the Acquiring Company.</p> |
|--|---|

Załączniki:

1. Załącznik nr 1- Plan Połączenia

Appendixes:

1. Appendix No. 1- Merger Plan

Załącznik nr 2 do Planu Połączenia spółek CGH
Polska sp. z o.o. oraz Kvasir S.A.

Projekt uchwały walnego zgromadzenia
wspólników Kvasir S.A. w sprawie połączenia ze
spółką CGH Polska sp. z o.o

Uchwała nr [•]

**nadzwyczajnego walnego zgromadzenia
wspólników Kvasir spółka akcyjna**

z dnia [•] 2025 roku w sprawie połączenia ze
spółką CGH Polska spółka z ograniczoną
odpowiedzialnością

1. Nadzwyczajne walne zgromadzenie
wspólników **Kvasir spółka akcyjna** z
siedzibą w Bydgoszczy przy ul. Srebrnej 39,
85-461 Bydgoszcz, wpisanej do rejestru
przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd
Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział
Gospodarczy Krajowego Rejestru
Sądowego, pod numerem KRS 0001112564,
NIP 5253008129, REGON 528984016,
(„**Spółka Przejmowana**”), po przedstawieniu
w trybie art. 505 § 4 KSH przez Zarząd Spółki
istotnych elementów planu połączenia ze
spółką **CGH Polska spółka z ograniczoną
odpowiedzialnością** z siedzibą w
Bydgoszczy, ul. Srebrna 39, 85-461
Bydgoszcz, wpisanej do rejestru
przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd
Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział
Gospodarczy Krajowego Rejestru
Sądowego, pod numerem KRS 0000689550,
NIP 5252719288, REGON 368037794
(„**Spółka Przejmująca**”), uzgodnionego w
dniu [•], stanowiącego *Załącznik nr 1* do
niniejszej uchwały, („**Plan Połączenia**”) oraz
po zapoznaniu się z pełną dokumentacją
dotyczącą procedury połączenia, postanawia
o połączeniu Spółki Przejmowanej ze Spółką
Przejmującą na podstawie art. 492 § 1 pkt 1
KSH, tj. poprzez przeniesienie na Spółkę
Przejmującą całego majątku Spółki
Przejmowanej.
2. Działając na podstawie art. 506 § 4 KSH
nadzwyczajne walne zgromadzenie
wspólników wyraża zgodę na Plan
Połączenia.
3. Z uwagi na to, że Spółka Przejmująca
posiada 100% udziałów w kapitale
zakładowym Spółki Przejmowanej,
połączenie spółek odbędzie się bez
podwyższania kapitału zakładowego Spółki

Appendix No. 1 to the Merger Plan of CGH
Polska sp. z o.o. and Kvasir S.A.

Draft Resolution of the Shareholders Meeting
of Kvasir S.A. on the merger with CGH Polska
sp. z o.o.

Resolution No. [•]

**of the Extraordinary Shareholders Meeting
of Kvasir spółka akcyjna**

dated [•] 2025 on the merger with CGH Polska
spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

1. The Extraordinary Shareholders Meeting of
Kvasir spółka akcyjna with its registered
office in Bydgoszcz at ul. Srebrna 39, 85-
461 Bydgoszcz, entered into the Register of
Entrepreneurs kept by the District Court in
Bydgoszcz, 13th Commercial Division of
the National Court Register under KRS No.
0001112564, NIP 5253008129, REGON
528984016 (the „**Target Company**”),
following the Company’s Management
Board presented under Article 505 § 4 of
the CCC essential elements of the merger
plan with **CGH Polska spółka z
ograniczoną odpowiedzialnością** with its
registered office in Bydgoszcz at ul.
Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, entered
into the Register of Entrepreneurs kept by
the District Court in Bydgoszcz, 13th
Commercial Division of the National Court
Register under KRS No. 0000288570, NIP
5272552383, REGON 141087820 (the
„**Acquiring Company**”) agreed [•],
constituting *Appendix No. 1* hereto (the
„**Merger Plan**”) and having viewed a
complete documentation on the merger
procedure, hereby decides on the merger
with the Acquiring Company, pursuant to
Article 492 § 1 par. 1 of the CCC, i.e. by
means of the transfer of all the assets of the
Target Company onto the Acquiring
Company.
2. Acting pursuant to Article 506 § 4 of the
CCC, the Extraordinary Shareholders
Meeting agrees to the Merger Plan.
3. Since the Acquiring Company holds 100%
of the shares in the share capital of Target
Company the merger will be effected
without increasing the share capital of CGH
Polska and without any changes to the

Przejmującej oraz bez zmiany umowy Spółki Przejmującej na warunkach określonych w Planie Połączenia.

Articles of Association of CGH Polska subject to the terms and conditions determined in the Merger Plan.

- | | |
|--|--|
| <p>4. Nadzwyczajne walne zgromadzenie wspólników Spółki Przejmowanej upoważnia zarząd Spółki Przejmowanej do dokonywania wszystkich niezbędnych czynności związanych z przeprowadzeniem procedury połączenia.</p> <p>5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia, ze skutkiem na dzień wpisania połączenia do rejestru przedsiębiorców właściwego dla Spółki Przejmowanej.</p> | <p>4. The Extraordinary Shareholder Meeting of the Target Company authorizes the Target Company's Management Board to take any necessary actions relating to the merger procedure.</p> <p>5. This resolution comes into force upon its adoption and takes legal effect as of the date the merger is entered into the Register of Entrepreneurs competent for the Target Company.</p> |
|--|--|

Załączniki:

1. Załącznik nr 1- Plan Połączenia

Appendixes:

1. Appendix No. 1- Merger Plan

Załącznik nr 3 do Planu Połączenia spółek CGH
Polska sp. z o.o. oraz Kvasir S.A.

Appendix No. 3 to the Merger Plan of CGH
Polska sp. z o.o. and Kvasir S.A.

Ustalenie wartości Spółki Przejmowanej

Determination of the value of the Target
Company

Działając na podstawie art. 499 § 2 pkt 3 ustawy z dnia 15 września 2000 r. Kodeks spółek handlowych („KSH”), oświadczamy, że wartość majątku spółki **Kvasir spółka akcyjna** z siedzibą w Bydgoszczy, ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, wpisanej do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000689550, NIP 5252719288, REGON 368037794, („**Spółka Przejmowana**”) na dzień 01.04.2025 r. wynosi **8.763.864,57 zł**.

Acting pursuant to Article 499 § 2 item 4 of the Commercial Companies Code of 15 September 2000 (the “CCC”), we hereby represent that the value of the assets of **Kvasir spółka akcyjna** with its registered office in Bydgoszcz at ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, entered into the Register of Entrepreneurs kept by the District Court in Bydgoszcz, 13th Commercial Division of the National Court Register under KRS No. 0000689550, NIP 5252719288, REGON 368037794 (the “**Target Company**”) equals **8.763.864,57** as of 01.04. 2025.

Wartość majątku Spółki Przejmowanej została określona w oparciu o metodę księgową według wartości aktywów netto..

The Value of the assets of the Target Company was determined on the basis of the net asset value accounting method

PODPISY / SIGNATURES

W imieniu Kvasir S.A. / On behalf of Kvasir S.A.

Podpis / Signature:

Krzysztof
Jańczak

Podpis cyfrowy: Krzysztof Jańczak
DN: C=PL, SERIALNUMBER=
PNOPL-74120901833, CN=Krzysztof
Jańczak, G=Krzysztof, SN=Jańczak
Powód: Jestem autorem tego
dokumentu
Lokalizacja: Bydgoszcz, PL

Imię i nazwisko / Name and Surname:

Krzysztof Jańczak

Stanowisko / Position:

Prezes zarządu / member of the Management
Board

W imieniu CGH Polska sp. z o.o. / On behalf of CGH Polska sp. z o.o.

Podpis / Signature:

Krzysztof
Jańczak

Podpis cyfrowy: Krzysztof Jańczak
DN: C=PL, SERIALNUMBER=
PNOPL-74120901833, CN=Krzysztof
Jańczak, G=Krzysztof, SN=Jańczak
Powód: Jestem autorem tego dokumentu
Lokalizacja: Bydgoszcz, PL

Imię i nazwisko / Name and Surname:

Krzysztof Jańczak

Stanowisko / Position:

prezes zarządu / President of the management
Board

Załącznik nr 4 do Planu Połączenia spółek
CGH Polska sp. z o.o. oraz Kvasir S.A.

Appendix No. 4 to the Merger Plan of CGH
Polska sp. z o.o. and Kvasir S.A.

Oświadczenie dotyczące braku konieczności
zmiany umowy CGH Polska sp. z o.o. w
związku z połączeniem

Statement on no requirement to amend the
Articles of Association of CGH Polska sp. z
o.o. in connection with the merger

W związku z planowanym połączeniem spółki **CGH Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością** z siedzibą w Bydgoszczy, przy ul. Srebrnej 39, 85-461 Bydgoszcz, wpisanej do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000288570, NIP 5272552383, REGON 141087820 („**Spółka Przejmująca**”) ze spółką **Kvasir spółka akcyjna** z siedzibą w Bydgoszczy przy ul. Srebrnej 39, 85-461 Bydgoszcz, wpisanej do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000689550, NIP 5252719288, REGON 368037794, („**Spółka Przejmowana**”) poprzez przeniesienie całego majątku Spółki Przejmowanej na Spółkę Przejmującą niniejszym oświadczamy, że połączenie zostanie przeprowadzone bez podwyższenia kapitału zakładowego Spółki Przejmującej.

Mając powyższe na uwadze, Spółka Przejmująca oraz Spółka Przejmowana oświadczają, że połączenie nie będzie skutkowało koniecznością dokonania zmian w umowie Spółki Przejmującej.

Zgodnie z art. 515¹ § 1 ustawy z dnia 15 września 2000 r. kodeks spółek handlowych do połączenia dojdzie bez wydania udziałów Spółki Przejmującej.

In connection with planned merger of **CGH Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością** with its registered office in Bydgoszcz at ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, entered into the Register of Entrepreneurs kept by the District Court in Bydgoszcz, 13th Commercial Division of the National Court Register under KRS No. 0000288570, NIP 5272552383, REGON 141087820 (the “**Acquiring Company**”) with **Kvasir spółka akcyjna** with its registered office in Bydgoszcz at ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, entered into the Register of Entrepreneurs kept by the District Court in Bydgoszcz, 13th Commercial Division of the National Court Register under KRS No. 0000689550, NIP 5252719288, REGON 368037794 (the “**Target Company**”) through the transfer of all the assets of the Target Company onto the Acquiring Company, we hereby declare that the merger will be implemented without increasing the share capital of the Acquiring Company.

Having the above in mind, the Acquiring Company and the Target Company state that the merger will not result in requirement for any amendments in the Articles of Association of the Acquiring Company.

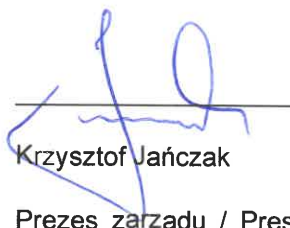
Pursuant to Article 515¹ § 1 of the Commercial Companies Code the merger will take place without the issuance of shares of the Acquiring Company.

W imieniu Kvasir S.A./ On behalf of Kvasir S.A.

Podpis / Signature:

Imię i nazwisko / Name and Surname:

Stanowisko / Position:


Krzysztof Jańczak

Prezes zarządu / President of the Management Board

W imieniu CGH Polska sp. z o.o. / On behalf of CGH Polska sp. z o.o.

Podpis / Signature:



Imię i nazwisko / Name and Surname:

Krzysztof Jańczak

Stanowisko / Position:

Prezes zarządu / member of the Management Board

Załącznik nr 5 do Planu Połączenia spółek
CGH Polska sp. z o.o. oraz Kvasir S.A.

Appendix No. 5 to the Merger Plan of CGH
Polska sp. z o.o. and Kvasir S.A.

Oświadczenie o stanie księgowym CGH
Polska sp. z o.o. na dzień 01.03.2025 r.

Statement containing information about the
book value of CGH Polska sp. z o.o. as of
01.03.2025

Działając na podstawie art. 499 § 2 pkt 4 Ustawy z dnia 15 września 2000 r. - Kodeks spółek handlowych („KSH”) w imieniu **CGH Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością** z siedzibą w Bydgoszczy przy ul. Srebrnej 39, 85-461 Bydgoszcz, wpisanej do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000288570, NIP 5272552383, REGON 141087820 („**Spółka Przejmująca**”) niniejszym oświadczamy, że stan księgowy Spółki Przejmującej na dzień 01.04.2025 r. wykazuje po stronie aktywów i pasywów sumę 149.549.128 zł (słownie: sto czterdzieści dziewięć milionów pięćset czterdzieści dziewięć tysięcy sto dwadzieścia osiem 00/100 złotych).

Jednocześnie oświadczamy, że niniejsze informacje o stanie aktywów i pasywów zostały sporządzone przy wykorzystaniu tych samych metod i w takim samym układzie jak ostatni bilans roczny, stosowanie do art. 499 § 2 pkt 4 KSH.

Acting pursuant to Article 499 § 2 item 4 of the Commercial Companies Code of 15 September 2000 (the “CCC”), in the name and on behalf of **CGH Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością** with its registered office in Bydgoszcz at ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, entered into the Register of Entrepreneurs kept by the District Court in Bydgoszcz, 13th Commercial Division of the National Court Register under KRS No. 0000288570, NIP 5272552383, REGON 141087820 (the “**Acquiring Company**”), we hereby represent that the book value of the Acquiring Company shows the amount of 149.549.128 zloty (one hundred and forty nine million five hundred and forty nine thousand one hundred and twenty eight 00/100 zloty) as the total amount of assets and liabilities, as of 01.04.2025.

We also represent that the above-mentioned information on the total amount of assets and liabilities was prepared using the same methods and the same structure as the latest annual balance sheet, under Article 499 § 2 item 4 of the CCC.

PODPISY / SIGNATURES

W imieniu Spółki Przejmującej/ On behalf of Acquiring Company

Podpis / Signature:


Krzysztof Jańczak

Podpis cyfrowy: Krzysztof Jańczak
DN: C=PL, SERIALNUMBER=PNOPL-74120801833, CN=Krzysztof Jańczak,
G=Krzysztof, SN=Jańczak
Powód: Jestem autorem tego dokumentu
Lokalizacja: Bydgoszcz, PL

Imię i nazwisko / Name and Surname:

Krzysztof Jańczak

Stanowisko / Position:

prezes zarządu / President of the Management Board

CGH Polska Sp.z o.o.
Bilans

(w złotych)		Nota	01.03.2025	31 grudzień 2024 r.
A.	Aktywa trwałe		90.759.377	91.220.117
I.	Wartości niematerialne i prawne		2.098.169	2.089.221
1.	Koszty zakończonych prac rozwojowych		-	-
2.	Wartość firmy		-	-
3.	Inne wartości niematerialne i prawne		2.062.477	2.073.529
4.	Zaliczki na wartości niematerialne i prawne		35.692	15.692
II.	Rzeczowe aktywa trwałe		43.724.683	44.411.240
1.	Środki trwałe		41.505.499	42.068.412
a)	grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)		11.226.256	11.226.256
b)	budynki, lokale, prawa do lokali i obiekty inżynierii lądowej i wodnej		17.486.096	17.679.196
c)	urządzenia techniczne i maszyny		10.642.301	11.024.806
d)	środki transportu		1.415.141	1.488.827
e)	inne środki trwałe		735.704	649.327
2.	Środki trwałe w budowie		1.897.048	2.065.388
3.	Zaliczki na środki trwałe w budowie		322.136	277.440
III.	Należności długoterminowe		-	-
1.	Od jednostek powiązanych		-	-
2.	Od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitał		-	-
3.	Od pozostałych jednostek		-	-
IV.	Inwestycje długoterminowe		43.234.851	43.313.533
1.	Nieruchomości		-	-
2.	Wartości niematerialne i prawne		-	-
3.	Długoterminowe aktywa finansowe		43.234.851	43.313.533
a)	w jednostkach powiązanych		42.672.341	42.739.752
-	udziały lub akcje		39.351.854	39.351.854
-	inne papiery wartościowe		-	-
-	udzielone pożyczki		3.320.487	3.387.898
-	inne długoterminowe aktywa finansowe		-	-
b)	w pozostałych jednostkach, w których jednostka posiada zaangażowanie		-	-
-	udziały lub akcje		-	-
-	inne papiery wartościowe		-	-
-	udzielone pożyczki		-	-
-	inne długoterminowe aktywa finansowe		-	-
c)	w pozostałych jednostkach		562.510	573.781
-	udziały lub akcje		-	-
-	inne papiery wartościowe		-	-
-	udzielone pożyczki		562.510	573.781
-	inne długoterminowe aktywa finansowe		-	-
4.	Inne inwestycje długoterminowe		-	-
V.	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe		1.701.674	1.406.123
1.	Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		1.701.674	1.406.123
2.	Inne rozliczenia międzyokresowe		-	-
B.	Aktywa obrotowe		58.789.751	62.770.238
I.	Zapasy		21.731.238	22.314.342
1.	Materiały		12.789.976	13.988.423
2.	Półprodukty i produkty w toku		4.098.966	3.684.231
3.	Produkty gotowe		3.223.856	2.854.878
4.	Towary		1.505.703	1.702.340
5.	Zaliczki na dostawy		112.737	84.471
II.	Należności krótkoterminowe		14.741.905	25.142.619
1.	Należności od jednostek powiązanych		6.206.487	12.856.943
a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:		6.206.487	12.856.943
-	do 12 miesięcy		6.206.487	12.856.943
-	powyżej 12 miesięcy		-	-
b)	Inne		-	-
2.	Należności od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie		-	-
a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:		-	-
-	do 12 miesięcy		-	-
-	powyżej 12 miesięcy		-	-

CGH Polska Sp.z o.o.**Bilans**

b)	Inne	-	-
3.	Należności od pozostałych jednostek	8.535.418	12.285.676
a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	4.185.331	7.670.984
	- do 12 miesięcy	4.185.331	7.670.984
	- powyżej 12 miesięcy	-	-
b)	z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń	4.288.818	4.581.840
c)	Inne	61.268	32.852
d)	dochodzone na drodze sądowej	-	-
III.	Inwestycje krótkoterminowe	21.589.543	14.571.290
1.	Krótkoterminowe aktywa finansowe	21.589.543	14.571.290
a)	w jednostkach powiązanych	13.751.719	-
	- udziały lub akcje	-	-
	- inne papiery wartościowe	-	-
	- udzielone pożyczki	13.751.719	-
	- inne krótkoterminowe aktywa finansowe	-	-
b)	w pozostałych jednostkach	-	-
	- udziały lub akcje	-	-
	- inne papiery wartościowe	-	-
	- udzielone pożyczki	-	-
	- inne krótkoterminowe aktywa finansowe	-	-
c)	środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	7.837.824	14.571.290
	- środki pieniężne w kasie i na rachunkach	7.837.824	14.571.290
	- inne środki pieniężne	-	-
	- inne aktywa pieniężne	-	-
2.	Inne inwestycje krótkoterminowe	-	-
IV.	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	727.065	741.986
C.	NALEŻNE WPLĄTY NA KAPITAŁ (FUNDUSZ) PODSTAWOWY	-	-
D.	UDZIAŁY (AKCJE) WŁASNE	-	-
Aktywa razem		149.549.128	153.990.356

CGH Polska Sp.z o.o.
Bilans

	Nota	01.03.2025	31 grudzień 2024 r.
(w złotych)			
A. Kapitał (fundusz) własny		127.826.332	132.039.909
I. Kapitał (fundusz) podstawowy		50.500	50.500
II. Kapitał (fundusz) zapasowy, w tym:		107.512.203	107.512.203
- nadwyżka wartości sprzedaży (wartości emisyjnej) nad wartością nominalną		-	-
III. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny, w tym:		-	-
- z tytułu aktualizacji wartości godziwej		-	-
IV. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, w tym:		-	-
- tworzone zgodnie z umową (statutem) spółki		-	-
- na udziały (akcje) własne		-	-
V. Zysk (strata) z lat ubiegłych		24.477.205	5.184.832
VI. Zysk (strata) netto		- 4.213.577	19.292.374
VII. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)		-	-
B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania		21.722.796	21.950.447
I. Rezerwy na zobowiązania		3.960.766	3.894.735
1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		2.120.377	2.066.346
a) Odroczony podatek dochodowy		2.120.377	2.066.346
b) Bieżący podatek dochodowy		-	-
2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne		943.556	943.556
- długoterminowa		834.949	834.949
- krótkoterminowa		108.607	108.607
3. Pozostałe rezerwy		896.833	884.833
- długoterminowe		896.833	884.833
- krótkoterminowe		-	-
II. Zobowiązania długoterminowe		1.611.733	1.657.462
1. Wobec jednostek powiązanych		-	-
2. Wobec pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale		-	-
3. Wobec pozostałych jednostek		1.611.733	1.657.462
a) kredyty i pożyczki		-	-
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		-	-
c) inne zobowiązania finansowe		1.611.733	1.657.462
d) zobowiązania wekslowe		-	-
III. Zobowiązania krótkoterminowe		14.738.358	15.123.257
1. Wobec jednostek powiązanych		2.588.104	10.470
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:		2.588.104	10.470
- do 12 miesięcy		2.588.104	10.470
- powyżej 12 miesięcy		-	-
b) Inne		-	-
2. Zobowiązania wobec pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale		-	-
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:		-	-
- do 12 miesięcy		-	-
- powyżej 12 miesięcy		-	-
b) Inne		-	-
3. Zobowiązania wobec pozostałych jednostek		12.059.771	15.061.501
a) kr kredyty i pożyczki		-	15.671
b) z z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		-	-
c) inne zobowiązania finansowe		399.078	486.746
d) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:		7.968.490	9.830.413
- do 12 miesięcy		7.968.490	9.830.413
- powyżej 12 miesięcy		-	-
e) zaliczki otrzymane na dostawy		1.701.970	2.736.364
f) zobowiązania wekslowe		-	-
g) z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń		1.288.220	1.220.931
h) z tytułu wynagrodzeń		644.301	705.848
i) Inne		57.711	65.527
4. Fundusze specjalne		90.483	51.286
IV. Rozliczenia międzyokresowe		1.411.940	1.274.993
1. Ujemna wartość firmy		-	-

CGH Polska Sp.z o.o.
Bilans

2.	Inne rozliczenia międzyokresowe	1.411.940	1.274.993
	- długoterminowe	-	-
	- krótkoterminowe	1.411.940	1.274.993
Pasywa razem		149.549.128	153.990.356

Krzysztof
Jańczak

Podpis cyfrowy: Krzysztof Jańczak
DN: C=PL, SERIALNUMBER=
P=02.774120001833, CN=Krzysztof
Jańczak, S=Krzysztof, SN=Jańczak
Powinno być: Powinno być ten dokument
Lokalizacja: Bydgoszcz, PL

Załącznik nr 5 do Planu Połączenia spółek CGH
Polska sp. z o.o. oraz Kvasir S.A.

Appendix No. 5 to the Merger Plan of CGH
Polska sp. z o.o. and Kvasir S.A.

Oświadczenie o stanie księgowym Kvasir S.A.
na dzień 01.03.2025

Statement containing information about the
book value of Kvasir S.A. as of 01.03.2025

Działając na podstawie art. 499 § 2 pkt 4 ustawy z dnia 15 września 2000 r. Kodeks spółek handlowych („KSH”) w imieniu **Kvasir spółka akcyjna** z siedzibą w Bydgoszczy przy ul. Srebrnej 39, 85-461 Bydgoszcz, wpisanej do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000689550, NIP 5252719288, REGON 368037794 („**Spółka Przejmowana**”) niniejszym oświadczamy, że stan księgowy Spółki Przejmowanej na dzień 01.04.2025 r. wykazuje po stronie aktywów i pasywów sumę 10.718.927,62 zł (słownie: dziesięć milionów siedemset osiemnaście tysięcy dziewięćset dwadzieścia siedem 62/100 złotych).

Acting pursuant to Article 499 § 2 item 4 of the Commercial Companies Code of 15 September 2000 (the “CCC”), in the name and on behalf of **Kvasir spółka akcyjna** with its registered office in Bydgoszcz at ul. Srebrna 39, 85-461 Bydgoszcz, entered into the Register of Entrepreneurs kept by the District Court in Bydgoszcz, 13th Commercial Division of the National Court Register under KRS No. 0000689550, NIP 5252719288, REGON 368037794 (the “**Target Company**”), we hereby represent that book value of the Target Company shows the amount of 10.718.927,62 złoty (ten million seven hundred and eighteen thousand nine hundred and twenty seven 62/100 złoty) as the total amount of assets and liabilities, as of 01.04.2025.

PODPISY / SIGNATURES

W imieniu Spółki Przejmowanej / On behalf of Target Company

Podpis / Signature:

**Krzysztof
Jańczak**

Podpis cyfrowy: Krzysztof Jańczak
DN: C=PL, SERIALNUMBER=
PNOPL-74120901833, CN=Krzysztof
Jańczak, G=Krzysztof, SN=Jańczak
Powód: Zatwierdzam ten dokument
Lokalizacja: Bydgoszcz, PL

Imię i nazwisko / Name and Surname:

Krzysztof Jańczak

Stanowisko / Position:

Prezes zarządu / President of the Management
Board

	Nota	01.03.2025	31.12.2024
(w złotych)			
A. Aktywa trwałe		9.796.372,63	9.907.668,07
I. Wartości niematerialne i prawne		-	-
II. Rzeczowe aktywa trwałe		-	-
III. Należności długoterminowe		-	-
IV. Inwestycje długoterminowe		9.666.752,63	9.797.401,07
1. Nieruchomości		-	-
2. Wartości niematerialne i prawne		-	-
3. Długoterminowe aktywa finansowe		9.666.752,63	9.797.401,07
a) w jednostkach powiązanych		7.582.900,27	7.744.162,62
- udziały lub akcje		12.163,78	12.163,78
- inne papiery wartościowe		-	-
- udzielone pożyczki		7.570.736,49	7.731.998,84
- inne długoterminowe aktywa finansowe		-	-
c) w pozostałych jednostkach		2.083.852,36	2.053.238,45
- udziały lub akcje		-	-
- inne papiery wartościowe		-	-
- udzielone pożyczki		2.083.852,36	2.053.238,45
- inne długoterminowe aktywa finansowe		-	-
4. Inne inwestycje długoterminowe		-	-
V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe		129.620,00	110.267,00
1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		129.620,00	110.267,00
2. Inne rozliczenia międzyokresowe		-	-
B. Aktywa obrotowe		922.554,99	947.206,93
I. Zapasy		-	-
II. Należności krótkoterminowe		866.798,55	887.424,09
1. Należności od jednostek powiązanych		753.373,19	774.302,73
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:		753.373,19	774.302,73
- do 12 miesięcy		753.373,19	774.302,73
- powyżej 12 miesięcy		-	-
b) Inne		-	-
2. Należności od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangaż:		-	-
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:		-	-
b) Inne		-	-
3. Należności od pozostałych jednostek		113.425,36	113.121,36
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:		-	-
- do 12 miesięcy		-	-
b) z tytułu podatków, dotacji, cel, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń		113.425,36	113.121,36
c) Inne		-	-
d) dochodzone na drodze sądowej		-	-
III. Inwestycje krótkoterminowe		55.756,44	59.755,67
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe		55.756,44	59.755,67
a) w jednostkach powiązanych		-	-
- udzielone pożyczki		-	-
b) w pozostałych jednostkach		-	-
c) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne		55.756,44	59.755,67
- środki pieniężne w kasie i na rachunkach		55.756,44	59.755,67
2. Inne inwestycje krótkoterminowe		-	-
IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe		-	27,17
C. NALEŻNE WPLATY NA KAPITAŁ (FUNDUSZ) PODSTAWOWY		-	-
D. UDZIAŁY (AKCJE) WŁASNE		-	-
Aktywa razem		10.718.927,62	10.854.875,00

	Nota	01.03.2025	31.12.2024
(w złotych)			
A. Kapitał (fundusz) własny		8.763.864,57	8.869.785,05
I. Kapitał (fundusz) podstawowy		688.048,00	688.048,00
II. Kapitał (fundusz) zapasowy, w tym:		7.185.946,56	7.185.946,56
III. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny, w tym:		-	-
IV. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, w tym:		-	-
V. Zysk (strata) z lat ubiegłych		995.790,49	768.062,09
VI. Zysk (strata) netto		- 105.920,48	227.728,40
VII. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)		-	-
B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania		1.955.063,05	1.985.089,95
I. Rezerwy na zobowiązania		97.453,00	88.576,00
1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		97.453,00	88.576,00
2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne		-	-
3. Pozostałe rezerwy		-	-
II. Zobowiązania długoterminowe		1.826.665,39	1.868.363,95
1. Wobec jednostek powiązanych		1.826.665,39	1.868.363,95
2. Wobec pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale		-	-
3. Wobec pozostałych jednostek		-	-
III. Zobowiązania krótkoterminowe		1.338,00	1.830,00
1. Wobec jednostek powiązanych		-	-
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:		-	-
b) Inne		-	-
2. Zobowiązania wobec pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale		-	-
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:		-	-
b) Inne		-	-
3. Zobowiązania wobec pozostałych jednostek		1.338,00	1.830,00
a) kredyty i pożyczki		-	-
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		-	-
c) inne zobowiązania finansowe		-	-
d) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:		-	492,00
- do 12 miesięcy		-	492,00
e) zaliczki otrzymane na dostawy		-	-
f) zobowiązania wekslowe		-	-
g) z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń		1.338,00	1.338,00
h) z tytułu wynagrodzeń		-	-
i) Inne		-	-
3. Fundusze specjalne		-	-
IV. Rozliczenia międzyokresowe		29.606,66	26.320,00
1. Ujemna wartość firmy		-	-
2. Inne rozliczenia międzyokresowe		29.606,66	26.320,00
- krótkoterminowe		29.606,66	26.320,00
Pasywa razem		10.718.927,62	10.854.875,00

Krzysztof
Jańczak

Podpis cyfrowy: Krzysztof Jańczak
DN: c=PL, SERIALNUMBER=PHOPL-74120901833, CN=Krzysztof Jańczak, G=Krzysztof, SN=Jańczak
Powód: Zatwierdzam ten dokument
Lokalizacja: Bydgoszcz, PL